

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

13 JUILLET 1991

**Projet de loi portant approbation de la
Convention de Vienne sur le droit des
traités, et de l'Annexe, faites à Vienne
le 23 mai 1969**

**PROJET
TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS**

Article unique

La Convention de Vienne sur le droit des traités, et l'Annexe, faites à Vienne le 23 mai 1969, sortiront leur plein et entier effet.

Toutefois, l'Etat belge déclare qu'il ne sera pas lié par les articles 53 et 64 de la Convention vis-à-vis de toute partie qui, formulant une réserve au sujet de l'article 66, point *a*), récuserait la procédure de règlement fixée par cet article.

Bruxelles, le 13 juillet 1991.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*
Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,
A. BOURGEOIS.
D. D'HONDT.

R. A 15467*Voir :***Documents de la Chambre des Représentants :****1472** (1990-1991) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendement.
- N° 3: Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 et 13 juillet 1991.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1990-1991**

13 JULI 1991

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring
van het Verdrag van Wenen inzake het
verdragenrecht, en van de Bijlage,
opgemaakt te Wenen op 23 mei 1969**

**ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Enig artikel

Het Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht, en de Bijlage, opgemaakt te Wenen op 23 mei 1969, zullen volkomen uitwerking hebben.

Niettemin verklaart de Belgische Staat niet te zijn gebonden door de artikelen 53 en 64 van het Verdrag ten aanzien van elke partij die een voorbehoud maakt bij artikel 66, punt *a*), en zodoende de bij dit artikel vastgestelde procedure voor geschillenregeling verwerpt.

Brussel, 13 juli 1991.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*
Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,
A. BOURGEOIS.
D. D'HONDT.

R. A 15467*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****1472** (1990-1991) :

- Nr. 1: Ontwerp van wet.
- Nr. 2: Amendement.
- Nr. 3: Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

12 en 13 juli 1991.